

CONVENIO ACADÉMICO MARCO DE COOPERACIÓN, ASISTENCIA TÉCNICA Y COMPLEMENTACIÓN ENTRE EL COLEGIO INTERAMERICANO DE DEFENSA Y EL CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES DEL PERÚ

Entre el Colegio Interamericano de Defensa, en adelante "CID", representado por su Director, Mayor General Carl H. Freeman por una parte y, por la otra, el Centro de Altos Estudios Nacionales del Perú, en adelante "CAEN", representado por su Director, General de Brigada Helbert Linares Torres, acuerdan celebrar el presente Convenio Académico Marco, que se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: El Objeto de este Convenio es la programación y el desarrollo de actividades de complementación, colaboración, asistencia técnica y cooperación que resulten de interés para ambas instituciones y que contribuyan al mejor cumplimiento de sus respectivos objetivos.

SEGUNDA: Las partes expresan su deseo de cooperar, asistirse y complementarse, de acuerdo con lo que se convenga en cada oportunidad, en especial en las siguientes áreas: a) Creación y desarrollo de grupos de trabajo e investigación, b) Ejecución de proyectos conjuntos, c) Intercambio de personal técnico, en las condiciones que expresamente se establecerán, d) Formación de recursos humanos, e) Pasantías. Esta enumeración no es taxativa, sino meramente enunciativa.

TERCERA: A los efectos de lo previsto en las cláusulas anteriores, las acciones y proyectos serán instrumentados mediante actas o acuerdos específicos suscritos por los representantes que las partes designen expresamente. En dichos acuerdos se establecerán los objetivos y planes de trabajo, plazos, equipamiento, recursos humanos, técnicos y financieros, así como todo otro aporte en especie o servicios que deban efectuar cada una de las partes y toda otra especificación que requiera el proyecto respectivo.

CUARTA: La actividad del personal interviniente para el cumplimiento de los fines y objetivos del presente Convenio, será regulada de conformidad a los acuerdos específicos que se instrumenten.

QUINTA: Las partes podrán intercambiar publicaciones, libros e información técnica y/o científica, así como toda aquella que consideren de interés común. De igual manera, las partes manifiestan su firme voluntad de mantener, en la medida de sus posibilidades, un coordinado intercambio de Catedráticos, Asesores y/o Cursantes, orientado a elevar el nivel de capacitación profesional de sus miembros y desarrollar actividades académicas de mutuo interés. Las acciones específicas que se originen en esta cláusula serán documentadas por separado en acuerdos anexos al presente Convenio.

SEXTA: Los documentos y/o proyectos que se elaboren, sean parciales o definitivos, como resultado de las tareas realizadas en el marco del presente Convenio, serán de propiedad intelectual, por partes iguales, del CAEN y del CID. Cuando los signatarios del presente lo consideren conveniente, inscribirán de común acuerdo esos derechos en el

respectivo Registro de Propiedad Intelectual, respetando los derechos materiales y morales de los autores del trabajo. Para el caso de que, como consecuencia de esos trabajos, se obtuvieran resultados que constituyan fuentes de recursos económicos, sin perjuicio del eventual reconocimiento a sus autores, su utilización o beneficios serán compartidos por las partes conforme con lo que se haya establecido en el proyecto respectivo o en el acta anexa correspondiente. En caso de no existir una previsión al respecto, los beneficios serán repartidos por partes iguales entre las instituciones signatarias del presente Convenio.

SÉPTIMA: En caso de que se expongan en publicaciones científicas o técnicas los resultados de los trabajos que se realicen como consecuencia de este Convenio, deberá hacerse constar en ellas la participación de ambas instituciones. En toda otra publicación o documento editado en forma unilateral, la parte que lo haga deberá dejar constancia de la colaboración prestada por la otra – con el permiso de esta última – sin que ello implique responsabilidad alguna para con respecto del contenido y costos de lo publicado.

OCTAVA: Este Convenio tiene vigencia a partir de su firma y regirá por tiempo indeterminado, pero cualquiera de las partes podrá denunciarlo unilateralmente, sin expresión de causa, mediante previo escrito a la otra efectuado con una anticipación de treinta (30) días. La rescisión unilateral no dará derecho al reclamo de indemnizaciones de ninguna naturaleza, pero los trabajos o proyectos que se hallen en ejecución al producirse la denuncia deberán ser concluidos, siempre que lo permita el aporte financiero realizado.

NOVENA: El presente Convenio no limita el derecho de las partes a la celebración de acuerdos similares con otras instituciones. Los signatarios se comprometen a resolver directamente entre ellos, por las instancias jerárquicas que correspondan, los desacuerdos, diferencias y faltas de entendimiento que pudieran surgir en la ejecución del presente Convenio.

En prueba de conformidad, se firman dos ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, a los diecisiete días del mes de abril del año dos mil dos.

(Fdo)
Gral Brig Helbert Linares Torres
Centro de Altos Estudios Nacionales del Perú

(Fdo)
My Gral Carl H. Freeman
Colegio Interamericano de Defensa

CONVENIO ACADÉMICO ESPECÍFICO ANEXO AL CONVENIO MARCO

Entre el Colegio Interamericano de Defensa, en adelante "CID", representado por su Director, Mayor General Carl H. Freeman por una parte y, por la otra, el Centro de Altos Estudios Nacionales del Perú, en adelante "CAEN", representado por su Director, General de Brigada Helbert Linares Torres, acuerdan celebrar el presente Convenio Académico Específico Anexo, que se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: El presente Convenio es un anexo y como tal parte integrante del Convenio Marco de Cooperación, Asistencia Técnica y Complementación celebrado entre las mismas partes el día quince de abril del año dos mil dos. Consecuentemente, todas las cláusulas de aquel son aplicables al presente.

SEGUNDA: Por el presente Convenio, el CID ofrece al CAEN cinco puestos para enviar Catedráticos, Asesores y/o Cursantes para participar en el Seminario de "Administración de Recursos de Defensa" que tendrá lugar en la sede del CID del 13 al 17 de mayo del corriente año. El CAEN, por su parte, manifiesta su voluntad de enviar los señalados participantes a dicho Seminario.

TERCERA: De igual modo, el CID ofrece al CAEN cinco puestos para enviar Catedráticos, Asesores y/o Cursantes para participar en el Seminario de "Manejo de Crisis y Resolución de Conflictos" que tendrá lugar en la sede del CID del 03 al 14 de junio del corriente año. El CAEN, por su parte, manifiesta su voluntad de enviar los señalados participantes a dicho Seminario.

CUARTA: El CAEN asumirá todos los costos de traslado y alojamiento que se generen por su participación en los señalados Seminarios.

En prueba de conformidad, se firman dos ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, a los diecisiete días del mes de abril del año dos mil dos.

(Fdo)
Gral Brig Helbert Linares Torres
Centro de Altos Estudios Nacionales del Perú

(Fdo)
My Gral Carl H. Freeman
Colegio Interamericano de Defensa